

сopствeник куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>сваенгер београдска бр 6</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачko porodično ime	<i>Фринџи Могош</i>
Занимање — Zanimanje	<i>једријем свештеник</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>држављанин</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>1876 год</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>сорујево;</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>ожењен</i>
Вера — Vera	<i>мојсјева</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i мајчино devojачko prezime	<i>Расрајел; Фриџи</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Мило Радиво Раџан</i>			<i>1878</i>	<i>сорујево</i>

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) *24 XI 1917 год*

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavaц

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoć. знаци	

Датум пријаве Datum priјаве	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odiјаве	Где одлази Gde odlazi
24-1-33	Сендер Беова	6	Росава Шингу	14-1-33	Сарајево

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД